

MA Touch Remote Controller/Télécommande tactile MA/Controlador remoto táctil MA **[PAR-CT01MAU-SB] Errata ([F] Errata, [ES] Fe de erratas)**



[Eng.] Errors were found on the instruction book of the MA Touch Remote Controller [PAR-CT01MAU-SB]. We apologize for the mistakes and correct them as follows.

[F] Des erreurs ont été constatées dans le manuel d'utilisation de la télécommande tactile MA [PAR-CT01MAU-SB]. Veuillez nous excuser pour ces erreurs, et nous les corrigeons comme suit.

[ES] Se han detectado errores en el libro de instrucciones del Controlador remoto táctil MA [PAR-CT01MAU-SB]. Pedimos disculpas por los errores y los corregimos a continuación.

[Eng.] Item [F] Élément [ES] Elemento	[Eng.] Page [F] Page [ES] Página	[Eng.] Contents [F] Contenu [ES] Contenido
[Eng.] 3D i-See sensor [F] 3D i-See sensor [ES] 3D i-See sensor	10, 11, 12, 76, 80, 81	[Eng.] The "3D i-See sensor" function cannot be operated from the MA Touch Remote Controller. [F] La fonction "3D i-See sensor" ne peut pas être utilisée à partir de la télécommande tactile MA. [ES] La función "3D i-See sensor" no se puede controlar desde el Controlador remoto táctil MA.
[Eng.] Auto-Off timer [F] Arrêt Auto Timer [ES] Programador Auto-Off	35	Incorrect [Eng.] [F] [ES] Correct [Eng.] [F] [ES]
[Eng.] Icon explanation [F] Explication des icônes [ES] Explicación de los iconos	59	Incorrect [Eng.] [F] [ES] Correct [Eng.] [F] [ES]
[Eng.] List of functions that can/cannot be used in combination [F] Liste des fonctions compatibles / incompatibles entre elles [ES] Lista de funciones que pueden o no ser utilizadas en combinación	81	Incorrect [Eng.] Setback → On/Off timer "○", Auto-off timer "○", Weekly timer "○" [F] Inversion → ON/OFF timer "○", Arrêt auto timer "○", Horloge hebdomadaire "○" [ES] Estabilizar → Programador On/Off "○", Programador Auto-Off "○", Programador semanal "○" Correct [Eng.] Setback → On/Off timer "×", Auto-off timer "×", Weekly timer "×" [F] Inversion → ON/OFF timer "×", Arrêt auto timer "×", Horloge hebdomadaire "×" [ES] Estabilizar → Programador On/Off "×", Programador Auto-Off "×", Programador semanal "×"

[Eng.] Item [F] Élément [ES] Elemento	[Eng.] Page [F] Page [ES] Página	[Eng.] Contents [F] Contenu [ES] Contenido
[Eng.] Operation lock function [F] Fonction de verrouillage [ES] Función de bloqueo de operación	46	Incorrect [Eng.] When "Hotel" is selected for the "Location" setting, the following operations will be locked automatically: Mode, Vane, Menu, and Louver. [F] Lorsque « Hôtel » a été sélectionné pour le réglage « Emplacement » les fonctionnements suivants sont automatiquement verrouillés : Mode, Vanne, Menu et Volet. [ES] Si se selecciona "Hotel" para la opción "Ubicación", las siguientes funciones se bloquearán automáticamente: Modo, Lama, Menú y Deflector.
		Correct [Eng.] When "Hotel" is selected for the "Location" setting, the following operations will be locked automatically: Mode, Vane, Menu, Louver, and HOLD. [F] Lorsque « Hôtel » a été sélectionné pour le réglage « Emplacement » les fonctionnements suivants sont automatiquement verrouillés : Mode, Vanne, Menu, Volet et Verrouillage (HOLD). [ES] Si se selecciona "Hotel" para la opción "Ubicación", las siguientes funciones se bloquearán automáticamente: Modo, Lama, Menú, Deflector y Bloqueo (HOLD).
[Eng.] • Touch panel calibration • Touch panel cleaning [F] • Calibrage de l'écran tactile • Nettoyage de l'écran tactile [ES] • Calibración de la pantalla táctil • Limpieza de la pantalla táctil	65, 67	Incorrect [Eng.] Select "Cancel" or "OK" with the F3 or F4 button, and press the SELECT button. [F] Sélectionnez « Annule » ou « OK » avec le bouton F3 ou F4 et pressez le bouton CHOIX. [ES] Seleccione "Anular" o "OK" con el botón F3 o F4, y presione el botón ACEPTAR.
		Correct [Eng.] Select "Cancel" or "OK" with the F3 or F4 button. [F] Sélectionnez « Annule » ou « OK » avec le bouton F3 ou F4. [ES] Seleccione "Anular" o "OK" con el botón F3 o F4.